

n°483

Du 31 août au 6 septembre 2018.

# 97133

L'HEBDO DE VOTRE QUOTIDIEN À ST BARTH

Disponible dès le mercredi sur [le97133.com](http://le97133.com)

[f](https://www.facebook.com/97133StBarth) [i](https://www.instagram.com/97133StBarth) 97133StBarth

avec les petites annonces de  
[cyphoma.com](http://cyphoma.com)



ST BARTH  
**FLYCAM**

Photographie aérienne  
Villas - Hôtels - Yachts  
Terrains - Chantiers...

[f](https://www.facebook.com/stbarthflycam) facebook.com/stbarthflycam

[yannis.sbh@gmail.com](mailto:yannis.sbh@gmail.com) - 0690 590 151

## L'ENTREPOT

**VOUS ACCUEILLE**  
**DU MARDI AU SAMEDI**  
**DE 10h À 17h30 NON STOP**

[f](https://www.facebook.com/L'Entrepot%20des%20Lézards) L'Entrepôt des Lézards  
ANSE DES LÉZARDS

0590 295 227 - [edlsbh@gmail.com](mailto:edlsbh@gmail.com)

**En exclusivité, en nouveauté et à prix tout doux**

*Tous les bienfaits naturels antillais  
au coeur de votre salle de bain*

100% naturel

PARFUMS - PRODUITS DE BEAUTÉ POUR LE VISAGE  
SOINS POUR LE CORPS ET LES CHEVEUX  
SOLAIRE ET ANTI MOUSTIQUES  
PRODUITS POUR LOCKS ET CHEVEUX AFRO

**ÉPICERIE DE COROSSOL**

Ouvert 7j/7 - Non Stop de 6h30 à 19h30 - Dimanche et jours fériés : 7h-12h / 17h-19h30

## La formation sur-mesure

Rencontre avec Pierre Geraud, Directeur  
du centre de formation Réussite (p.2)

## Fête de la Saint-Barthélemy 2018

Retour en images (p.6)

## Art Caribéen, Robert Manscour

Artiste Martiniquais (p.7)

12 pages de bonnes affaires + astro + recette  
+ jeu + infos locales + programme télé...

Bonne lecture !

## OPTIMISEZ VOTRE CONSOMMATION D'ÉNERGIE :

*Passer à l'énergie solaire...*

- ÉCLAIRAGES SOLAIRES  
Pour villas et professionnels
- MÂTS ET LAMPADAIRES SOLAIRES  
Jardins, rues, collectivités...
- CARPORTS SOLAIRES  
Chargez votre véhicule, rendez votre villa autonome
- STOCKAGE D'ÉNERGIE - KITS AUTONOMES  
En cas de coupures EDF, cyclones...

**0690 699 699 - [solardesignsbh@gmail.com](mailto:solardesignsbh@gmail.com)**

Siège social : Merlette - 97133 Saint-Barthélemy

# La formation sur-mesure

RENCONTRE AVEC PIERRE GERAUD, DIRECTEUR DE RÉUSSITE

Arrivé sur l'île il y a 3 ans, Pierre Geraud a débuté à Saint-Barth en tant qu'enseignant au collège de Gustavia, fort d'une expérience de longue date en tant que professeur d'anglais et d'espagnol. Très vite, il a pu identifier le besoin d'accompagner jeunes et adultes avec des programmes d'enseignement adaptés. Il a créé son propre centre de formation : Réussite.

## Pouvez-vous nous expliquer ce qu'est Réussite ?

Réussite est une structure de formation qui accueille les enfants, les jeunes et les adultes. Nous proposons plusieurs offres :

Tout d'abord le soutien scolaire, qui permet de suivre et d'accompagner les élèves sur toutes les matières de la primaire au collège.

Il s'adresse autant aux élèves ayant des difficultés à l'école qu'aux élèves qui veulent maintenir un niveau de résultats élevé.

Nous prenons en charge en charge les élèves depuis la sortie de l'école et jusque 18h00.

Nous proposons aussi des cours de langues pour adultes - niveau débutant, avec des formations en anglais, en espagnol et des cours de français langue étrangère (FLE).



Cette dernière formation s'adresse autant aux étrangers qui viennent s'installer pour vivre sur l'île, qu'aux touristes de passage qui veulent se familiariser avec la langue.

## Quels résultats avez-vous obtenus ?

La meilleure preuve de l'efficacité de nos formations est que les élèves reviennent d'année en année.

A propos du soutien scolaire, nous suivons depuis 2 ans les mêmes élèves, avec des résultats très impressionnants, constatant dans la plupart des cas une augmentation de 2,5 à 3,5 points de la moyenne générale.

Concernant les formations de langue pour adultes, nous débuterons la 7<sup>ème</sup> session de formation anglais en octobre prochain. A chaque fois les cours sont complets, sans doute grâce au bouche-à-oreille qui fonctionne très bien entre les élèves ayant déjà participé à la formation et ceux qui cherchent à s'améliorer.

## Quelles sont vos nouveautés pour la rentrée ?

A partir de la rentrée de septembre 2018, nous proposerons deux nouveautés pour les enfants :

- Le mercredi : la journée 100% anglais. Nous accueillons les élèves de primaire et du collège de 8h à midi et de 14h à 18h avec un seul objectif : parler en anglais tout au long de la journée. Que ce soit autour d'activités d'éveil ou bien pour l'aide aux devoirs, tout se passe en anglais !

- L'instruction à la maison : tous les matins, nous accueillons les élèves qui auraient choisi l'enseignement à distance, afin de les aider dans leur apprentissage. Cela s'adresse aux élèves peu ou pas adaptés à la structure classique de l'école, ou bien simplement à ceux qui souhaiteraient bénéficier d'un enseignement plus personnalisé que ce qu'il est possible de proposer dans une classe de 25 ou 30 élèves.

Pour les adultes, nous proposerons deux nouveaux programmes :

- Communication orale en anglais : sur la base d'un sujet d'actualité et pendant une heure. Ici il s'agit de développer sa capacité de compréhension et d'expression en anglais.

- Cours d'anglais - niveau avancé, spécialisé sur l'anglais du business, incluant tous les termes liés au monde de l'entreprise.

Enfin, une nouveauté pour le monde de l'entreprise :

- Nous proposons des cours d'anglais directement en entreprise : par exemple dans les structures hôtelières de l'île afin de former le personnel nécessitant une remise à niveau en langues, particulièrement en anglais. L'objectif étant de garantir une qualité d'accueil envers la clientèle de Saint-Barthélemy et de maintenir un service à la hauteur de la réputation de notre île.

J'accueille pour cette rentrée un nouveau professeur d'anglais, Thomas Rebut, qui m'aidera dans l'accomplissement de l'ensemble de ces projets.

## Et dans le futur proche, comment vous projetez-vous ?

Notre objectif est d'aller vers la certification et de devenir centre de formation et d'examen pour les diplômes internationaux de langue anglaise que sont le TOEFL (Test of English as a Foreign Language) ou le Cambridge ; et de permettre la certification FLE Français Langue Etrangère (DELF diplôme d'études en langue française et DALF diplôme approfondi en langue française).

Propos recueillis par C.R.

## Dans ce numéro

Sans plus attendre : le sommaire de la semaine !

**02 La formation sur-mesure**, Rencontre avec Pierre Geraud, Directeur de Réussite

**03 Infos locales**,

**04 Immo**, logement, location, ventes...

**05 Emploi, service**, offres et demandes d'emploi...

**06 / 07 Et sinon ?** Retour en images sur la Saint-Barthélemy, Rencontre avec Robert Manscourt

**08 Auto, moto, nautisme**, les petites annonces pour vous déplacer sur l'eau, dans les airs ou sur terre

**09 Déco, divers, enfants**, vous cherchez à vous meubler ? Vous êtes au bon endroit et tout ce que vous n'avez pas trouvé ailleurs

**10 / 11 Loisirs**, la recette, programme télé, horoscope, jeu, tout pour vous divertir...

**12 Fin**, c'est tout pour cette semaine

A la semaine prochaine !

## Vie locale. // Communiqué de la SAUR ST BARTH

A compter de la publication de l'arrêté 2018-249 P, la consommation de l'eau distribuée par le réseau public est interdite temporairement pour les usages tels que la boisson, la cuisson de tous aliments et le brossage des dents. Le retour à une situation normale ne pourra être effectif que lors de la publication par l'ARS d'un avis de conformité de l'eau aux normes de qualité en vigueur. La société SAUR devra mettre en œuvre, de toute urgence, les dispositions prévues par le contrat d'affermage signé le 9 août 2013 avec la collectivité de Saint-Barthélemy, et notamment :

- L'organisation, en concertation avec la collectivité et les autorités sanitaires, un service provisoire visant à satisfaire immédiatement les besoins les plus urgents, informer la population et les autorités compétentes,
- L'assainissement du réseau de distribution de l'eau potable par les mesures appropriées en vue d'un retour rapide à une situation de conformité aux normes en vigueur,

Les services de la collectivité ainsi que les fournisseurs privés d'eau embouteillée, sont appelés à tenir à disposition toutes leurs ressources disponibles en vue de collaborer avec la SAUR à la satisfaction des besoins prioritaires de la population en eau potable.

**L'eau de ville n'est pas potable. Pourquoi ?** Dans le cadre du contrôle effectué par l'ARS, sur l'eau potable, il a été décelé des bromates. Le taux trouvé ne répondant pas aux exigences réglementaires. Par principe de précaution, l'eau a été déclarée non potable, c'est dire impropre à la consommation.

**Mais qu'est-ce que les bromates ?** La Collectivité a interrogé l'ARS sur la nature de ces molécules. Il convient de savoir que la présence de bromates dans l'eau potable est très rare en France car

liée directement au procédé de production, à savoir le dessalement d'eau de mer, à la température de l'eau (supérieure à 25 °C) et à l'utilisation de chlore. Nous n'avons pas encore rencontré à Saint-Barthélemy ce cas de figure. La Collectivité, en collaboration avec la SAUR, la SIDEM et l'ARS, en recherchent activement l'origine.

**Quel est le risque pour la population ?** La Collectivité a interrogé l'ARS sur le risque réel que représente la présence de bromates. Encore une fois, les cas étant très rares, il n'y a pas d'études épidémiologiques correspondant aux cas rencontrés ici à Saint-Barthélemy. Les seules études menées correspondent à une injection aiguë (le cas cité était une ingestion importante accidentelle de produit capillaire contenant des bromates) ou à une exposition prolongée (sur toute une durée de vie). C'est donc à ce titre que le principe de précaution a été pris. Nous avons cependant demandé à l'ARS de répondre concrètement à cette question de façon à rassurer la population.

**Que pouvons-nous faire ou ne pas faire avec l'eau de ville ?** L'utilisation de l'eau de ville est interdite pour les usages suivants : la boisson, la cuisson, le brossage de dents, le nettoyage des légumes ou tous autres aliments. Il est demandé de ne pas l'ingérer. Les autres usages (bains, douches, nettoyage vaisselle et linge) sont autorisés.

**J'ai rempli ma citerne avec l'eau contenant du bromate. Que dois-je faire ?** Consommer l'eau de citerne n'a jamais été préconisé par l'ARS. Donc avoir rempli sa citerne avec l'eau de ville ne constitue pas un risque en soi dès lors que l'eau de citerne n'est pas consommée.

*Suite en page 10.*

**nolte**<sup>®</sup>

**CUISINE**

SHOW-ROOM À GUSTAVIA

**LA MARQUE NUMÉRO**

**UNE ALLEMANDE**





**SANIDESIGN**

41 rue Jeanne d'Arc - Gustavia • Tél. : 05 90 29 21 68 - sanidesignsbh@orange.fr  
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h, le samedi de 8h à 12h



**OPTIMHOME**  
Immobilier

**Acheteur**  
pour **TERRAIN**  
de **2 000m<sup>2</sup>**

Merci de me contacter  
au **0690 541 529**

jeanclaud.eulalie@optimhome.com

Jean-Claude EULALIE, Agent commercial OPTIMHOME  
RSAC 393502422 - Ga Fond 97133 Saint-Barthélemy

## I VENTES OFFRES I

- **Maison 5 chambres** : A Vendre Villa (200m<sup>2</sup>) - surface terrain 1150m<sup>2</sup> 5 chambres - 3 salles de bain 2 citernes - Travaux importants à faire - Toiture à refaire entièrement - Vue mer. Agence s'abstenir. Maison, 200 m<sup>2</sup>. Prix : 1 791 000 € ☎ pry145@gmx.fr
- **terrain vitef permis delivre / vue mer** : TERRAIN DE 681M2 AVEC PERMIS DE 200M2 (SHON) et 300M2 (SHOB) pour construction d'une villa 3 chambres avec piscine et parking. Le terrain est situé à Vitef à 3min de Lorient. Quartier calme. Terrain, 681 m<sup>2</sup>. Prix : 1 300 000 € ☎ 06 90 74 43 92 Roche Realty
- **Saint Barthelemy maison P5 de 130 m<sup>2</sup>** : SAINT BARTHELEMY, rare, maison T5, les pieds dans l'eau, sur l'une des plus belles plages de l'île. renseignements exclusivement après contact téléphonique. Alors, appelez-moi. Les honoraires d'agence sont à la charge de l'acquéreur, soit 4, 00% TTC du prix du bien. référence : 340932354277 Chambres : 6 Surface terrain : 1258 m<sup>2</sup> Grenier : non Nombre de place de stationnements : 10 Type de stationnement : extérieur style : contemporaine Nombre de WC : 6 standing : luxe vue : Vue dégagée, Panoramique, sur Jardin, sur Mer Terrasse : Oui espaces verts : Oui Balcon : Oui Jardin privatif : Oui. Maison, 8 Pièces, 440 m<sup>2</sup>. Prix : 17 680 000 € ☎ 06 90 07 15 34 CAPIFRANCE
- **Appartement au cœur de Gustavia** : Belle appartement de deux chambres offrant une vue imprenable sur Gustavia. La configuration de ce bien est sur trois niveaux. Au premier étage se trouve la pièce de vie avec une cuisine ouverte donnant sur une terrasse partiellement couverte avec une piscine, une chambre et une salle de bains. Au niveau supérieur se trouve une seconde chambre avec salle de bain. Un garage se situe au rez-de-chaussée. 3 Pièces. Prix : 2 700 000 € ☎ 05 90 29 07 66 ST BARTH IMMO
- **Vue panoramique pour projet d'exception** : Vue panoramique à couper le souffle, emplacement idéal pour réaliser un projet d'exception. Bâti existants, prévoir grosse rénovation ou nouveau projet de construction. Plus de renseignements, surface, prix et photos sur rendez-vous. ☎ 05 90 29 07 66 ST BARTH IMMO

► **Villa 3 chambres** : Agréable villa offrant une belle vue sur le lagon et sur la mer, composée d'un grand salon, d'une cuisine, de trois chambres, trois salles de bains et d'une piscine. Maison, 820 m<sup>2</sup>. Prix : 2 490 000 € ☎ 05 90 29 07 66 ST BARTH IMMO

## I LOCATIONS OFFRES I

- **chambre** : Loue chambre indépendante avec coin cuisine salle d'eau à vitef pour 1 personne avec scooter, autre s'abstenir. Prix : 900 € ☎ 06 90 30 81 38
- **Villa for rent** : villa a louer all included + infos par email. Prix : 50 007 000 € à débattre ☎ galesbh@orange.fr
- **Appartement** : Bonjours, j'ai actuellement un appartement 2 chambres à saint Barthélemy d'environ 80 m<sup>2</sup>. Je recherche quelque chose de plus petit (1 chambre). Je recherche uniquement un échange. Contacter moi en MP pour plus d'info. Appartement, 80 m<sup>2</sup>, 4 Pièces. ☎ stephsbh@gmail.com

propositions. Possibilité de travaux. Pas d'enfants, pas d'animaux. ☎ 06 90 29 12 46

► **Couple recherche logement** : // Recherche logement. Couple 30/33 ans depuis 10 ans sur l'île. Nous sommes polis, calme et nous maîtrisons plutôt bien les cookies ! Cela fait quelques mois que nous sommes à la recherche d'un logement et nous aimerions vraiment trouver rapidement. Prenant soins des biens que l'on nous confie, nous aimons la tranquillité et notre belle île. Etudions toute proposition décente. Disponible pour toute visite, question... S'il vous plaît gentils propriétaires, si vous cherchez des locataires sympas et calmes ; pensez à nous ! Merci d'avance ! C&J. Appartement. Prix : 2 000 € ☎ 06 90 58 08 07

► **Recherche logement** : Couple (professeur des écoles et gérant de sociétés) sans enfant sans animaux, recherche une maison ou un appartement 1 ou 2 chambres à partir du

► **propose coloco** : propose colocation pour personne agréable à vivre, sympa quoi !! me contacter. Appartement, 80 m<sup>2</sup>, 3 Pièces. Prix : 1 500 € ☎ 06 90 28 23 03

## I COLOCATIONS DEMANDES I

- **Recherche chambre dans coloco** : je recherche une place dans une coloco ou tout autre logement. Sympa, propre et loyer payé à temps ;) Préférence pour un logement longue durée mais toutes les propositions sont bienvenues. Je recherche pour fin Octobre au plus tard. Merci. Prix : 1 100 € à débattre ☎ 06 21 62 06 42
- **technicien** : Technicien sur l'île depuis 4 ans, recherche colocation à l'année. Point positif je serais là pour les problèmes technique du quotidien (Électricité, plomberie). Prix : 1 500 € ☎ 06 90 29 12 46

## I BUREAUX COMMERCES SOCIÉTÉS I DEMANDES

► **L'association des Artistes de Saint Barth recherche un nouvel espace** : Artists of Saint Barth est une association créée fin 2015. Elle regroupe les artistes de Saint Barth afin de les aider à se faire connaître et de faire de Saint Barth le centre caribéen de l'art contemporain. L'association agit en partenariat avec la Collectivité et le Comité du Tourisme. Elle mène trois activités : des événements organisés dans des hôtels ou villas, des ateliers organisés au Musée territorial, des ventes auprès des touristes et des habitants. Après 2 ans passés à la Villa Créole et suite à son fort développement, l'association recherche un espace à Gustavia permettant de répondre à ses trois missions : Pilotage de l'organisation des événements dans d'autres lieux de l'île, Gestion de l'Art School. Showroom avec des œuvres d'artistes contemporains de Saint Barth et des Caraïbes. ☎ 06 90 73 45 73 Artists of Saint-Barth



**U express**  
ASIS

**100% Pur jus**  
bio

**POUR UN GOÛTER GOURMAND !**

Ouvert tous les jours de 9h à 20h30 sans interruption !  
Centre commercial l'Oasis - Lorient - 0590 29 72 46

POUR VOTRE SANTÉ, LIMITEZ LES ALIMENTS GRAS, SALÉS ET SUCRÉS - WWW.MANGERBOUGER.FR

## I LOCATIONS DEMANDES I

- **Entreprise de peinture cherche maison** : Bonjour Entreprise de peinture recherche pour son personnel maison ayant jusqu'à 5 chambre, etudi toutes propositions. Loyer payer l'entreprise. Maison. ☎ 06 90 71 81 50
- **Cherche location pour pilotes professionnels** : Tradewind Aviation est à la recherche d'un 2 chambres à coucher (minimum) appartement pour les pilotes chargés. Pilotes restera lorsque le devoir pour des séjours avec nuitées. Femmes de ménage seront propriété entretien tous les jours. Logement nécessaire dès que possible. Appartement. ☎ 915 2656 Tradewind Aviation, LLC.
- **societe charpente couverture recherche logement** : societe wood inox recherche logement 2 chambres avec ou sans travaux pour une duree d 1 an. merci de prendre contact au 0590 87 71 95 / 0690 64 87 47 ou par mail a : woodinoxhotmail.fr. Maison, 150 m<sup>2</sup>, 3 Pièces. Prix : 3 000 € ☎ 06 90 64 87 47
- **Entreprise recherche logement** : Responsable d'entreprise sur l'île depuis plusieurs années recherche logement. Étudie toutes

1er septembre 2018, pour au plus tard le 1er décembre 2018. ☎ 06 23 56 18 12

► **Rech studio à l'année à st barth** : Rech studio meuble a st barth je dois arrive le mois prochain à st Barth pour travailler au nikki beach je rech donc un studio je suis un homme sérieux respectueux des biens Salutations Jean Pierre Tel 0609150848. Prix : 650 € ☎ 06 09 15 08 48

## I LOCATIONS SAISONNIÈRES I OFFRES

► **studio** : a louer un studio a st jean 1500 euro par mois charges comprises du 30 aout au 30 octobre. trois lits. tel 0690629886. par semaine. Prix à la semaine à partir de : 1 500 € ☎ 06 90 62 98 86

## I COLOCATIONS OFFRES I

► **Chambre dans une maison** : Entièrement meubler chambre avec lit simple et AC dans une maille confortable maison de Barth. Disponible à partir de septembre du 1er au 30 novembre 2018. Maison. Prix : 1 000 € ☎ 06 90 41 83 25

**ST BARTH**  
**EVASION**

Effectuez vos  
**DEMANDES DE VOYAGE**  
EN LIGNE sur  
[www.stbarthevasion.com](http://www.stbarthevasion.com)  
**24h/7j**

Les Galeries du Commerce  
St Jean Aéroport

## Carnet d'adresses



**SAS isaque freitas**

INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
DÉPANNAGE

☎ 06 90 56 73 93  
isaquefreitassimao@hotmail.com

Michel LENTIAU  
Depuis 22 ans  
Menuiserie PVC

**06 90 61 17 92**



**Yess!**  
ST BARTH - CAR RENTAL

Location de voiture  
Prix Spécial pour Résidents et Saisonniers

[www.yesscarrental.com](http://www.yesscarrental.com)  
maudrg@dauphinitelecom.fr  
06 90 88 00 72 / 06 90 22 32 33



**Menuiserie et agencement**  
sur mesure

**0590 27 76 21 - 0690 35 73 22**  
sbmenuiserie@wanadoo.fr

**ILES DU NORD MEDICAL**  
**REHA TEAM**  
**VENTE ET LOCATION**  
**DE MATÉRIEL MÉDICAL**  
**MAINTIEN À DOMICILE**  
**LA CHAMBRE MÉDICALISÉE**



Les Mangliers - Saint-Jean  
**05 90 27 80 85**  
 OU **06 90 50 71 74**  
 idn.medical@hotmail.fr

### OFFRES D'EMPLOI

- **Barthloc** : Barthloc recrute un employé polyvalent, nettoyage, livraison, convoyage des véhicules. Poste débouchant sur CDI. Tel 0690 30 69 29 ou passer à l'Agence de GUSTAVIA. CDD, 6, Débutant accepté. ☎ 06 90 30 69 29
- **peinture decoration batiment** : Fiorillo peinture décoration recherche peintre avec expérience contrat en cdd suivi d'un cdi salaire 2300 € sur saint Barthélemy contact 0690 62 98 26 fiorillo.marcwanadoo.fr. CDD, < 3 ans. Rémunération : 2 300 € ☎ 06 90 62 98 26 fiorillo peinture decoration
- **3 Techniciens /installateur** : Oz water Recherche 3 personnes pour l'installation de spa et système piscine sur l'île de St Barth. De préférence auto-entrepreneur, plombier,

électricien, pisciniste, mais toutes personnes motivé et travailleur est la bien venue. Pour mission de 15/20 jours fin novembre 2018. Formation assurée pour personne motivé, dynamique et autonome. Logement à disposition, si vous n'êtes pas résident à St Barthélemy N'hésitez pas à nous envoyer vos CV Cordialement. CDD. ☎ ozwater13@icloud.com

► **Société d'édition recherche commercial(e) terrain** : Société d'édition recherche commercial terrain B to B. **Votre mission** : Vous serez en charge de la vente d'espaces publicitaires sur nos supports print et web auprès d'une clientèle de professionnels. **Expérience** : Vous justifiez d'une première expérience commerciale réussie, ou avez de bonnes aptitudes commerciales. **Compétences et qualités attendues** : - Prospection - Savoir communiquer efficacement par téléphone et en face à face - Suivi et fidélisation de votre portefeuille clients - Bon sens de l'écoute et du relationnel - Esprit d'équipe Vous êtes sérieux, motivé et disponible de suite, envoyez votre CV. CDI, Débutant accepté. ☎ 06 90 60 54 45 caroline@titeditions.fr



- **femme. de menage** : Recrutons pour compléter notre équipe, 1 gouvernante, femmes de chambre expérimentées. Emploi à l'année. CDI, > 3 ans. ☎ fleurdelune.sbh@gmail.com
- **Recherche vendeuse** : Pati de St Barth recherche 2 vendeuses à temps plein pour

la saison prochaine Poste à pourvoir de mi octobre à fin Avril. Nous recherchons des personnes dynamiques, souriantes, parlant parfaitement l'Anglais et ayant déjà un logement sur St Barth. Merci de nous envoyer vos CV à psb97133@gmail.com ou alors les déposer directement en boutique. Merci Team Pati. CDD, 6, Débutant accepté. ☎ (+590) 27 82 61 PSB International

► **employé/e conditionnement** : LIGNE ST BARTH recherche employé(e) pour son équipe de conditionnement. Merci de déposer votre CV à la boutique de Lorient. CDD, 7, Débutant accepté. ☎ 05 90 27 82 63

### DEMANDES D'EMPLOI

- **Main d'œuvre** : Recherche emploi main d'œuvre. Je suis logé, véhiculé, travailleur indépendant. CDD, 4. ☎ 06 90 67 80 34
- **Cherche emploi** : Cherche emploi comme secrétaire Je suis une personne motivée, très dynamique, et très discrète. J'ai travaillé dans divers entreprise, et j'aimerais poursuivre ici. Tel:0690 488179. CDI, > 3 ans. ☎ 06 90 48 81 79
- **Barman** : A la recherche d'un poste de barman Diplôme EBS en main. Merci de me joindre au 0786303571 pour plus de renseignements. CDI. Rémunération : 10 € ☎ 07 86 30 35 71
- **Gestionnaire de biens immobiliers / Asistante team player** : Bonjour, je cherche une opportunité super boulot. Im de 50 ans qui me donne juste l'âge à gérer avec petits et grands. J'ai beaucoup d'expérience dans la vue générale de l'immobilier et a été pendant plusieurs années aussi dans la construction et rénovation et une partie de la décoration de l'immobilier, mais chaque jour im prêt à apprendre ce que je n'ai pas maintenant et travailler comme un joueur d'équipe pour obtenir le succès et pour fournir un service à clients. Depuis 20 ans le football a été mon métier qui m'a donné les outils nécessaires

pour être un joueur d'équipe. Si im ouvert à toute proposition, je vous remercie pour toute réponse ou une question, je répondrai en 24h. Genre accueille Alain Blanckaert. Intérim, 6, > 3 ans. Rémunération : 2 000 € à débattre ☎ 06 13 43 48 01

► **Maçon chef d'équipe, gros œuvre et finition** : Chef d'équi En gros œuvre, maçonnerie traditionnelle, fondations profonde ou semelles filantes et isolées, créations des réseaux, placher en béton armés, et pose d'éléments préfabriqués, établis le personnel aux postes de travail et aux tâches demander je m'occu Des besoins en matériaux et en matériel pour le bon fonctionnement du chantier, je recherche un poste avec la possibilité de déboucher Sur un cdi avec un appartement de préférence étudié toute proposition. CDI, < 3 ans. Rémunération : 2 500 € à débattre ☎ 06 84 20 92 29

### SERVICES DEMANDES I

► **Aide / Soutien Scolaire** : Je m'appelle Gaëlle. Je suis coach motivationnelle certifiée pour collégiens, lycéens et étudiants. Je propose des cours particuliers ou en groupes qui ont pour but d'abord une autre façon d'apprendre à apprendre (sans y passer des heures) et de développer une méthode propre, spécifique, unique et durable. Au plaisir via : Facebook : Être Adolescent Mail : etre.adolescent@gmail.com Tel : 0690 57 20 90. ☎ 06 90 57 20 90



**FORM FITNESS ST BARTH**

**ATTAQUEZ SPORTIVEMENT LA RENTRÉE**

**10 MOIS = 580€\***

avec un mois de report vacances + un bilan Inbody offert / Paiement possible en 4x par CB / 20€ de frais de dossier

**PARRAINEZ VOS PROCHES**  
 Essayez gratuitement nos cours collectifs avec vos amis, famille, ou collègues de travail.

Pour tout parrainage bénéficiez d'un bilan In body offert et suivez un entraînement sur mesure

Lurin - Tél. : 05 90 27 51 23  
 contact@formfitness-stbarth.com  
 formfitness st barth  
 www.formfitness-stbarth.com

Du 15 novembre au 1<sup>er</sup> mai : lundi / vendredi : 7h30-20h - Samedi : 7h30-14h • Dimanche: 9h - 12h  
 Du 2 mai au 14 novembre : lundi / vendredi : 7h30 - 20h - Samedi : 7h30 - 13h

## Fête de la Saint-Barthélemy

Gustavia, le 24 août 2018

Photos : C.R.



**RMP**  
CARAIBES

**TRANSPORT DE MARCHANDISES**  
entre ST MARTIN - ST BARTH  
et partout dans le MONDE

Transit Aérien & Maritime

Quartier de Public - Saint Barthélemy  
Tél. 05 90 27 98 00 / Fax. 05 90 27 62 81  
Du lundi au samedi de 8h-12h et 14h-16h  
info@rmp-caraibes.com - www.rmp-caraibes.com

# Art Caribéen - Uprising Art Gallery

## Interview exclusive... Robert Manscour,

artiste de la Martinique

Artiste de la Martinique représenté par Uprising Art Gallery, invité par l'association Artists of St Barth en collaboration avec le comité du tourisme, Robert Manscour a exposé ses œuvres à la dernière Art party, qui s'est tenue au Christopher, le 19 juillet dernier.

Contact :

Uprising Art Gallery / [www.uprising-art.com](http://www.uprising-art.com) / 0625316047

Artists of St Barth / [www.artistsofstbarth.org](http://www.artistsofstbarth.org)



“

Récupérateur génial, à la façon du sculpteur César, Robert Manscour a associé ses talents de verrier traditionnel à ceux d'un artiste moderne attiré par la création fusionnelle.

Ici ce sont les déchets de verre récupérés ici et là puis rassemblés dans une harmonie de nuances avant d'être portés au feu du four pour des collages fusionnels, qui ressuscite des identités disparates et opposées dans une unité ambiguë, abstraite et féérique...celle de la reconstruction du « détruit » en objet d'art.

L'univers que crée Manscour est peuplé de personnages, de têtes et de totems, c'est en ayant recours à une chaleur intense que l'artiste parvient à mouler, à coller le verre et à obtenir des effets de matière. Ainsi donne-t-il naissance à des êtres insolites, qui tous ont pour caractéristique d'avoir les yeux écarquillés sur le monde.

Ces personnages dont le regard est, selon le cas, attentif, étonné, médusé, moqueur ou dubitatif, sont parés de couleurs à la fois vives et transparentes ; paradoxe qu'offre le verre. La présence d'éléments divers pris entre deux feuilles de verre comme du grillage, des feuilles d'argent, de l'aluminium, du cuivre, du texte, auxquels s'ajoutent des effets de surface obtenus par le travail de sablage, renforcent la richesse de la matière.

Cherchant à retrouver la spontanéité de l'enfance, Manscour donne corps à des œuvres fortement expressives qu'il présente volontiers comme appartenant à un « Surréalisme révolutionnaire ».

”



EN EXCLUSIVITÉ  
CHEZ LURIN  
MENUISERIE  
RETROUVEZ



# DUMAINE

La Griffe de la Différence !



FABRICANT DE MOBILIER  
STANDARD ET SUR-MESURE

BANQUETTES - POUFS - CANAPÉS - FAUTEUILS  
CHAUFFEUSES - TÊTES DE LIT



06 90 59 13 35 - 06 90 33 32 64

[lurin.menuiserie@gmail.com](mailto:lurin.menuiserie@gmail.com) • [www.lurinmenuiserie.com](http://www.lurinmenuiserie.com)

## I VOITURES OFFRES I

► **mini cooper cabriolet** : Véhicule en très bon état et non cyclonné. Année 2014, Essence, 14500 kilomètres, Auto. Prix : 13 000 € ☎ 06 90 65 38 33 OSCAR

► **mini cooper cabriolet nouvelle version** : Excellent état, non cyclonné, encore sous garantie. Année 2017, Essence, 7700 kilomètres, Auto. Prix : 21 000 € ☎ 06 90 65 38 33 OSCAR

► **mini countryman** : Countryman - 2012 - 28000km Très bon état - non cyclonée Control technique vierge Aucun frais à prévoir- factures entretien- Freins et pneus neufs Dispo immédiat. Prix : 15 000 € ☎ 06 90 30 99 79

► **Kia sportage** : 4x4 - Toutes options. Année 2012, Essence, 21800 kilomètres, Auto. Prix : 12 500 € ☎ 06 90 50 88 32

► **Moke électrique** : Moke électrique Marque : nosmoke Fabrication française Super état Conduite à partir de 16 ans avec Bsr. Année 2018, Électrique. Prix : 12 500 € ☎ guidaoin@gmail.com

► **bmw i3** : bmw i3 a vendre d'occasion super affaire vehicule de direction tout juste un an seulement 15000km nouvelle generation de pack batterie 94a dispo de suite merci de contacter gervais ou michael. Année 2017, Électrique, 15000 kilomètres, Auto. Prix : 29 000 € ☎ 05 90 27 22 71 FBM AUTOMOBILE

► **scion xd** : scion xd a vendre ct ok aucun probleme ! revision o. k clim autoradio systeme anti patinage (traction controle) vehicule en parfait état, une super occasion a saisir ! contact : michael ou gervais garage fbm. Année 2010, Essence, 31000 kilomètres, Auto. Prix : 10 000 € ☎ 05 90 27 22 71 FBM AUTOMOBILE

► **Jeep Wrangler unlimited 2014** : Jeep Wrangler unlimited 2014 A lot of options 73000km ou 45360 miles Extra clean. Prix : 22 000 € ☎ 06 90 73 11 52

► **Chevrolet Equinox Premier Awd** : Toutes Options Affaire à saisir : moins de 6 mois Toujours sous garantie Nombreuses options : - Sièges en cuir - Caméra de recul - capteurs avant et arrière - Toit panoramique ouvrant - Connexion Blue Tooth - Système Car Play - Recharge induction téléphone. Année 2018, Essence, 6200 kilomètres, Auto. Prix : 31 000 € ☎ 06 90 29 70 08

► **Sportage 4\*4** : Sportage 4\*4 16v 4 Cylindres -Excellent état -revision ok -contrôle technique le 10 aout -2ème main -radar de recul. Année 2010, Essence, 90000 kilomètres, Auto. Prix : 6 500 € ☎ 06 90 51 67 75

► **Defender 110 benne hydraulique** : Vend Defender 110 TD5 benne basculante (hydraulique) Etat mécanique correcte Etat carrosserie a revoir mais utilisable dans l'état Prix 18 500€ revissé Visible Gustavia. Année 2002, Diesel. Prix : 18 500 € ☎ 06 90 64 95 96 HUGUES MARINE

## I VOITURES DEMANDES I

► **Recherche voiture** : Recherche pour fin septembre sur St Barth. Voiture avec climatisation et 4x4. Prix maxi 8000 euros. Merci de faire offre. Réponse assuré pour tous contact. Prix : 8 000 € à débattre ☎ couturierph2@wanadoo.fr

► **Audi S4** : Cause départ. Vend Audi S4. Très bon état. Très bien entretenu. Aucun Souci. Année 2013, Essence, Auto. Prix : 27 000 € à débattre ☎ princessmandy971@live.fr



**REPRISE DES COURS DE SOUTIEN SCOLAIRE**

**TOUTES MATIÈRES, DE LA PRIMAIRE AU COLLÈGE**

**- NOUVEAU -**  
à partir de la rentrée

tous les mercredis,  
**journée 100% EN ANGLAIS**

Renseignements et inscriptions au 06 90 39 60 51  
ou sur facebook [reussitegustavia](https://www.facebook.com/reussitegustavia).

## I 2 ROUES & QUAD OFFRES I

► **Quad hytrack 400** : Vends cause départ quad neuf de mai 2018, 900 km, nouvelles normes euro 4, vignette à jour. Acheté 5000 avec la vignette, vendu 4300 non négociable. Disponible le 1er septembre. Année 2018, 900 kilomètres, 350 cm³. Prix : 4 300 € ☎ 06 90 53 71 22

► **Vespa 300 gts** : Vespa 300 gts Année 2012 21500 km Peinture carrosserie neuve Vignette 2018 ok Révision ok. Prix : 2 300 € ☎ 66 05 34 36 0

► **Harley Davidson 1340 FXR 1986** : Moto de collection entretenue. Fonctionne parfaitement. Roue avant, disque frein, pneu neuf. Pneu arrière récent. Entièrement d'origine sauf selle mustang. 40000 kilomètres, 1340 cm³. Prix : 7 800 € ☎ 06 90 41 83 25

► **Typhoon 125** : Typhoon 125. 7375 kilomètres, 125 cm³. Prix : 1 500 € ☎ 06 90 24 65 74

► **Harley Davidson 883r** : Embrayage neuf, démarreur neuf, plaquettes neuves, stage1, pots scam n'eagle2. Année 2007, 883 cm³. Prix : 5 500 € ☎ 06 90 30 15 72

► **Quad** : À vendre avec 2 casques 1 neuf taille M 1 utilisé 1 mois taille S. Année 2015,



**ALU 2 PRO**

**POSE - VENTE - SAV**

**Tous types de menuiserie en aluminium**

**Volets roulants et fermetures anticycloniques**

**Portails - Garde-corps - Pergolas**



Ramos Sergio. 06 90 57 64 65 / Vieira Pedro. 06 90 26 07 05  
[alu2pro@yahoo.fr](mailto:alu2pro@yahoo.fr)

► **Scooter Kymco 50cc** : Bonjour Vends scooter kymco 50cc, avec casque taille S gratuit et grand top case à mettre à l'arrière. Visible à Moto Racing Anse des Cayes. Prix : 800 € ☎ 06 95 20 76 07

► **T max** : T Max 500 cm3 Très bon état Roule parfaitement tous les jours Entretien régulier chez Moto Racing Vente cause départ de l'île. Année 2009, 33000 kilomètres, 500 cm³. Prix : 4 000 € ☎ 06 20 57 39 06

18500 kilomètres, 150 cm³. Prix : 2 000 € ☎ 06 90 54 86 64

► **scooter sym 125 symphony st** : Je vends mon scooter 1ère main, SYM 125cm3 Symphony ST, qui est en très bon état et avec un faible kilométrage. Dernière révision faite il y a 1 mois chez son concessionnaire à Anse des Cayes (Moto Racing). Disponible de suite, à voir jusqu'au 25 Juillet. Tél : 0690546614. Année 2016, 9961 kilomètres, 125 cm³. Prix : 1 500 € à débattre ☎ 05 90 27 55 94 PLONGEE CARAIBES

► **Peugeot kisbee** : Bonjour je vend un kisbee qui sort du garage. Chanchement de la bougie, moteur nettoyé. Il manque à changer le pneu avant, et le scooter démarre au kick (sûrement la batterie a changer pour le démarré avec le bouton). Prix 500 euros car changement de pneu à faire. 15500 kilomètres, 50 cm³. Prix : 500 € ☎ 06 90 33 73 63

## I 2 ROUES & QUAD DEMANDES I

► **Sym 125 Jet 14** : Vends Sym 125 jet 14. Acheté neuf en décembre 2017 chez moto racing il n'a que 2000km, en très bon état. La révision complète sera faite pour la vente. Le prix n'est pas négociable. Année 2017, 2000 kilomètres, 125 cm³. Prix : 2 500 € ☎ 06 90 53 32 37

## I UTILITAIRES OFFRES I

► **Kia Plateau** : Vente Camion Kia Plateau K2700 Année: Septembre 2005 Nb de Kilometre: environ 70 000 km Toutes les révisions: ok Energie : Diesel Disponible de suite à Saint Barthelemy, 97133. Pas de réparation à prévoir. Contacter Arnaud: 0690 400 631. Prix : 8 000 € ☎ 69 04 00 63 1

## I PIECES OFFRES I

► **Banquettes SUZUKI APV** : Bonjour Vends banquettes arrière SUZUKI APV fissus en très bon état. Prix : 200 € ☎ 06 90 26 38 48

► **Coffre avec support** : Sans clef il faut prévoir d'acheter une petite serrure si vous souhaitez pouvoir le fermer. Prix : 150 € ☎ 06 90 09 70 00

► **Casque diesel** : Casque diesel. Prix : 80 € ☎ 06 90 09 70 00

► **Casque** : Casque. Prix : 10 € ☎ 06 90 09 70 00

► **Casque intégral** : Casque intégral. Prix : 50 € ☎ 06 90 09 70 00

## I PIECES DEMANDES I

► **recherche moteur** : recherche moteur ou épave kymco people gt 125i. ☎ 06 90 75 15 10

## I SCOOTER - JET SKI OFFRES I

► **jet ski** : Yamaha vx Très bon état Général 330h. Année 2014. Prix : 3 200 € ☎ 06 90 59 66 06

## I ANNEXES - REMORQUES I OFFRES

► **Annexe Typhoon 470** : Vends annexe Typhoon 470 alu; 4, 70m; 30 chevaux; vendu avec remorque, gilets de sécurité et carte de circulation à jour. Prix : 5 000 € ☎ 06 90 26 84 78

► **Annexe et moteur 15cv** : Réfaite a neuf résine et peinture. Moteur 15cv Yamaha enduro encore sous garantie (Mars 2018). Prix : 2 800 € ☎ 06 90 09 38 14

► **annexe** : Annexe sans moteur fuite aux boudin. Prix : 450 € ☎ 06 90 73 33 92

## I ACCESSOIRES ACCASTILLAGE I OFFRES

► **BBQ a gaz Magma** : Vend QGB a gaz Magma inox Avec pied ou support balcon (support balcon non fourni mais disponible a Budget marine) Très bonne état diffuseur de flammes neuf. Vendu avec régulateur pour bouteille de gaz et bache de protection Prix du neuf dans les \$800 incluant bache de protection vendu 250€ <http://www.budgetmarine.com/Catalog/Galley/BBQ's/Gas+BBQ's/Magma+Monterey+Gourmet/Product.aspx#MAG/A10-1225L> <http://www.budgetmarine.com/Catalog/Galley/BBQ's/BBQ+Parts+p+Accessories/Magma+Covers/Product.aspx#MAG/A10-1291PB> visible sur Gustavia. Prix : 250 € ☎ 06 90 64 95 96 HUGUES MARINE

## I ACCESSOIRES ACCASTILLAGE I DEMANDES

► **Voiles, GPS, Pilote automatique** : G Voile guindant= 11, 8m, Chute Bordure= x Génois guindant= 12m, Chute Bordure= x GPS avec carte Antilles Pilote automatique pour barre hydraulique, capacité vélin 0, 5L, prix à débattre ☎ 06 90 77 92 53

## I ACTIVITÉS NAUTIQUES OFFRES I

► **aile de kite** : Aile cabrinha 9m complète plus 5m le tout 300 euros. Prix : 300 € ☎ piratestbarth@gmail.com

► **Palme de Bodyboard** : 20 euros la paire. Prix : 20 € ☎ 06 90 51 67 75

► **kayak** : Vend kayak 1 place. Prix : 300 € ☎ 06 90 76 24 72

► **aile de kite** : Aile de kif 5 M. Prix : 150 € ☎ 06 90 73 33 92

► **Monopalme TBE taille 44-48** : Monopalme TBE taille 44-48. Prix : 50 € ☎ 06 90 18 00 55

## Carnet d'adresses



**Construction et rénovation**

**Enduit projeté**

Tim : 06 90 71 81 50  
Milka : 06 90 75 83 99  
[timotx@hotmail.fr](mailto:timotx@hotmail.fr)

**RESTEZ VISIBLE !**

**Réservez votre espace**  
à partir de 30 euros/semaine

Contactez  
Caroline : 06 90 60 54 45

## I DECO I

► **Vide villa** : Bonjour je vend beaucoup de meubles et électroménagers cause travaux. - Canapé et méridienne avec jeux de housse neuve et sa table en bois massif 1500€ - transats x10 150€ l'unité - canapé extérieur en teck et coussin 300€ - plaque de cuisson 5 feu 300€ - table en teck avec rallonge et 6 chaises 1000€ - uniquement le congélateur et frigo comme neuf 1000 E - lave vaisselle Miele état neuf 500€, acheté plus de 1000 E Les prix son divisés par 3 pour la plus part des produits donc n hésiter pas, affaire à saisir !. Prix : 123 € ☎ 06 90 63 47 24

► **canape** : cause deménagement petit canape excellent état car peu servi. valeur neuf : 580€ dimensions : long : 135cm- profondeur : 45cm. Prix : 300 € ☎ 06 90 71 05 92

► **table haute et ses trois chaises** : Vend table haute et ses trois chaises 100€ non négociable. Prix : 100 € ☎ 06 90 27 81 76

► **Lampe pied bois** : Lampe pied bois. Prix : 15 € ☎ 06 90 09 70 00

► **Abat jours** : 2 en 20x15 7 en 25x17 2 en 30x18. prix à débattre ☎ 06 90 26 84 26 Cyphoma

► **Centrifugeuse** : Centrifugeuse. Prix : 25 € ☎ 06 90 40 67 01

► **Machine Lavazza Blue** : Machine Lavazza Blue très peu servi. Prix : 50 € ☎ 06 66 70 69 77

► **Lave vaisselle BOSCH** : 6 mois d'utilisation, vendu cause : nécessité d'un encastrable. Largeur 44 cm Profondeur 57 cm Hauteur 84 cm Valeur neuf 600 euros. Prix : 400 € ☎ 06 90 63 68 97

► **Couverture de spa** : À vendre Couverture de spa très bon état 2. 10m x 2. 10m. Prix : 400 € à débattre ☎ 06 90 77 11 43

► **groupe electrogene** : Groupe Electrogène HYUNDAI NEUF modèle 2018 Capoté insonorisé 220/380Volts DIESEL 6. 6 KVA en 3 Phases 7. 9 KVA en 2 phases poids 164 KG dimensions 920x520x750 cm batterie tableau de contrôle générale. Prix : 3 000 € ☎ 06 90 50 94 14

## I ENFANTS I

► **poussette Stokke** : À vendre poussette Stokke Rouge + nacelle bébé + kit été (ombrelle, protection UV, moustiquaire, protection anti pluie, housse éponge pour siège) sac de transport et sac rouge pour bébé, porte biberon. Prix : 550 € ☎ 06 90 39 99 04

► **recherche siège enfant** : Bonjour Nous recherchons un siège auto pour enfant catégorie: entre 9 et 18kg. Merci d'avance. prix à débattre ☎ 06 90 39 79 66

► **Lot vêtements fille 8-10 ans** : Lot de vêtements de filles 8-10 ans (trentaine de pièces). État correct. Prix : 30 € ☎ lavinia.keller@wanadoo.fr

► **Bouée** : 2 bouée bébé une orange et une jaune 5 euros pièces. Prix : 5 € ☎ 06 90 51 67 75

► **Nounou ou baby sitter** : urgent suis actuellement à la recherche d'une nounou ou baby sitter pour garder mon fils de 2 Ans merci pour vos propositions. ☎ 07 86 57 99 86

## I DIVERS I

► **HP Color Laser Multifunction + cartouches** : Laser / scan / lecteur de carte Avec cartouches installées + 3 neuves état impeccable. Prix : 280 € ☎ 06 90 26 84 26 Cyphoma

► **Drone DJI Phantom 4 Pro** : Vends Drone DJI Phantom 4 Pro, parfait état a dû voler 8x maxi, avec 1 batterie et 2 jeux d'hélices (dont un neuf) mises à jour ok prêt à voler. Dispo uniquement sur St Barth. Prix : 900 € ☎ 69 08 35 26 8

► **Casque VR + Camera VR PS4** : Ensemble neuf 250 (au lieu de 399€) + Camera VR Sony Playstation PS4 V2 (tarif 70€) Prix ensemble neuf dans son emballage 250€ -Ne vous contentez pas de jouer. Vivre le jeu. Avec la playstation VR, le nouveau casque de réalité virtuelle pour PS4, vous ferez une expérience de jeux totalement inédite!!! Contenu du pack : -1 casque playstation VR -1 casque stereo -1 disque de demo playstation VR -1 câble HDMI + 1 câble USB -1 adaptateur secteur + 1 câble d'alimentation -1 câble de connexion pour le casque PS VR Documentation Merci. Prix : 250 € ☎ 06 90 41 05 7

► **Chat Perdu** : Oumi / Marigot. Je cherche Oumi, mon chat-relou. Il n'est pas rentré depuis le 12 juillet et revenait juste d'un périple en avion... Disparu dans le secteur de Marigot. Oumi est un chat gris avec une formidable queue écreuil. Il est pucé, castré et grand amateur de câlins et autre gratouillis sur le haut de la tête. Il me manque beaucoup. Si vous l'avez vu, aperçu ou si vous savez quelque chose merci de me le faire savoir. Je vous en serais infiniment reconnaissante et je peux totalement prévoir une boîte de cookies maison si vous l'avez retrouvé ! ☎ 06 90 58 08 07



► **iPhone SE 64go** : iPhone SE 64go. Prix : 300 € ☎ 06 90 86 61 95

► **iPhone 7** : Bonjour A vendre iPhone 7 neuf (jamais servis) 128gb a 879€. (facturé à l'appuie) Mp pour plus d'infos. Prix : 700 € ☎ penelopesbh@gmail.com

► **Lot de vêtements neufs jamais portés f 48** : 1 combinaison 3 robes 1 pantacourt 1 short Je vends le lot entier, pas séparément. Femme. Prix : 50 € ☎ 06 90 75 47 10

► **Prada Gold Leather Platform Espadrille Sandals** : Prada Platino (gold) grained leather crisscross-strap espadrille sandals styled with a jute-wrapped platform and beige top stitching. US SIZE 10, European size 41 1. 5/40mm platform (approximately) Open toe, debossed logo at vamp, jute-wrapped platform whipstitched to upper Slips on Leather lining Rubber sole Available in Platino (gold) Made in Italy Never been worn Sandales espadrilles croisées en cuir grainé Platino (or) avec une plateforme jute et des surpiques beiges. US SIZE 10, taille européenne 41 Plate-forme de 1. 5 «/ 40mm (approximativement) ouvert, logo estampé sur vamp, plate-forme enveloppée de jute cousue sur le haut Doubleure en cuir Semelle en caoutchouc Platino (or) Fabriqué en Italie Jamais porté. Prix : 220 € ☎ 05 90 29 18 81

► **sac prada** : Affaire à saisir vend sac PRADA très bonne état 850€ acheter neuf 1300€. 0690278176. Prix : 850 € ☎ 06 90 27 81 76

► **cherche sac lancel bardot** : cherche sac lancel brigitte bardot rayé rose bleu et crème sur le devant dos rose merci de faire offre. Prix : 600 € ☎ 06 38 55 21 28

► **Raquettes de plage** : Servies 2 fois neuves. Prix : 10 € ☎ 06 90 51 67 75

► **Tapis de yoga neuf** : Tapis de yoga neuf. Prix : 5 € ☎ 06 90 51 67 75

► **Pompe Takoon neuve** : Pompe Takoon double action 2. 3L ou 2. 3+2. 3L neuve. Prix : 25 € ☎ 06 90 26 85 35

► **synthétiseur YAMAHA** : Vends synthétiseur YAMAHA avec pied cause double emploi. Prix : 350 € ☎ 06 90 50 62 72

► **bague** : Perdu bague argent a la petite anse, surtout valeur sentimental, 1cm de large avec pampille. Prix : 10 € ☎ manveldunkerque@gmail.com

► **centenaire rattachement St Barth à la France** : Archives St Barth!. Enveloppe vierge originale avec timbre «premier jour» pour célébrer en 1978 le rattachement de Saint-Barthélemy à la France - enveloppe portant le cachet philatélique du 19 janvier 1978. Photo à gauche et enveloppe recto-verso parfait état. dimension enveloppe 165x95mm. (téléphone métropole). Prix : 10 € ☎ 05 67 27 54 59

► **Destructeur de documents** : Destructeur de documents électrique FELLOWESS n'ayant servi qu'une fois. Tél. : 06 79 52 21 55. Prix : 60 € à débattre ☎ 06 79 52 21 55

► **reduced luggage** : 2 valise roulante Samsonite noire moyenne/grande. utilisé une seule fois. 70 E chacun 2 valises roulantes Samsonite noires de taille moyenne / grande utilisées 4 fois seulement. 45 E chacun 2 valises roulantes Samsonite noires plus petites utilisées seulement 4 fois. 30 E chacun. Prix : 30 € à débattre ☎ 06 90 07 33 55

► **Cherche affiche bucket 2018** : Bonjour Je recherche une affiche de la bucket 2018. Merci de me faire une proposition par mail dans un premier temps. À bientôt Hdg. Prix : 1 € à débattre ☎ hdgsiba@icloud.com

# Dolce Vita

la douceur de vivre à l'italienne



Dalles Travertin  
EN STOCK  
à partir de 26€ HT / m²



Showroom à Saint-Martin  
à votre service par téléphone ou email

Lapierre's  
marble

furniture  
design  
indoor  
outdoor

Hope Estate  
(+590) 590 87 32 49  
info@lapierremarble.com

**Pourquoi les délais ont-ils été aussi longs ?** Les premiers prélèvements ont été effectués le 18 juillet 2018. L'ARS a effectué des analyses complémentaires pour confirmer les résultats. La

SAUR en accord avec la Collectivité a passé un communiqué dès réception de l'avis de l'ARS, le 9 août. La réaction a donc été immédiate. Nous avons de suite lancé les investigations nécessaires pour connaître l'origine exacte et les risques encourus. Quand nous avons reçu de nouvelles informations, un nouveau communiqué a été diffusé, notamment sur les symptômes possibles, visant surtout à avertir les personnes à risques.

**Qu'en est-il des animaux ?** Nous manquons d'études en la matière, le même principe de précaution peut être appliqué pour les animaux.

**Si j'ai des soucis de santé, est ce que je peux utiliser l'eau ?** En cas de problème de santé, il convient de se rapprocher de son médecin traitant.

**Depuis quand l'eau est-elle contaminée ?** L'ARS a fait des analyses le 3 juillet 2018, qui n'ont révélé aucune présence de bromates. Les prélèvements suivants qui se sont avérés positifs datent du 18 juillet. Donc l'exposition au bromate peut être considérée comme relativement courte.

**Où en sommes-nous aujourd'hui ? Quand peut-on espérer un retour à la normale ?** Durant le weekend du 18 et 19 août, une purge complète du réseau a été effectuée. De nouveaux prélèvements ont été réalisés, dès le lundi, et envoyés à nouveau au laboratoire agréé en Métropole. Nous attendons actuellement ces résultats. Nous travaillons en étroite collaboration avec la SAUR, la SIDEM et l'ARS pour enrayer efficacement ces bromates et rétablir au plus vite la potabilité de l'eau.

**Peut-on consulter les résultats ?** Les résultats pourront être communiqués à réception des résultats d'analyses du laboratoire agréé.

**Peut-on consommer les glaçons ?** Dès lors que les glaçons sont faits avec de l'eau en bouteille, il n'y a pas de problème.

**Qu'en est-il des restaurants ?** Les restaurants ont été informés. Il en est de la responsabilité de chacun de respecter les consignes. Il en va de même des autres commerces de type boulangerie.

# La recette rapide ! Glace minute bananes-framboises

Source : [marmiton.org](http://marmiton.org)

**5min - Facile et bon marché**  
**Ingrédients (pour 4 personnes) :**

4 bananes - 1 barquette de framboises rincées (ou autres petits fruits) - 1 sachet de sucre vanillé  
Ustensiles : 1 sorbetière - 1 couteau - 1 congélateur - 1 mixeur

Couper les bananes en rondelles, les mettre dans un sachet congélation, rajouter les framboises et le sucre vanillé. Fermer le sachet de congélation et laisser prendre au congélateur le temps nécessaire.

Une fois tous les fruits congelés, les mettre dans un mixer.

Laisser tourner un moment, jusqu'à l'obtention d'une onctueuse crème glacée...

Vous pouvez déguster !



## Programme TV

du vendredi 31 août au jeudi 6 septembre 2018

	TF1	CANAL+	6	2	3	1
Vendredi 31	20:55 - NINJA WARRIOR - LE PARCOURS DES HÉROS Divertissement 23:05 - VENDREDI, TOUT EST PERMIS AVEC ARTHUR Divertissement	20:55 - LA PLANÈTE DES SINGES - SUPRÉMATIE Science-fiction 22:55 - THE SHANGHAI JOB - S.M.A.R.T. CHASE Action	20:50 - BULL Série 23:15 - BULL Série	20:45 - LES PETITS MEURTRES D'AGATHA CHRISTIE - Téléfilm 23:15 - LES PETITS MEURTRES D'AGATHA CHRISTIE - Téléfilm	20:55 - SARDOU, LE FILM DE SA VIE Documentaire 20:55 - LA VIE SECRÈTE DES CHANSONS - Magazine	20:05 - COMBO Magazine 22:55 - KASSAV' CHIRE DOUVAN Word music
Samedi 1 <sup>er</sup>	20:55 - LE GRAND CONCOURS DES HUMORISTES Divertissement 23:05 - FORESTI PARTY BERCY - Spectacle	20:55 - K.O Thriller 22:55 - LE PIED À PORTÉE DE MAIN Documentaire	20:50 - NCIS : NOUVELLE-ORLEANS Série 23:15 - NCIS : NOUVELLE-ORLEANS - Série	20:55 - FORT BOYARD Jeu 22:30 - ON N'EST PAS COUCHÉ - Talk show	20:45 - MONGEVILLE Téléfilm 22:30 - MONGEVILLE Téléfilm	20:05 - PRECIOUS PEARL Téléfilm 21:35 - PROFILAGE Série
Dimanche 2	20:55 - ADOPTE UN VEUF Comédie 23:15 - ESPRITS CRIMINELS Policier	20:55 - LIGUE 1 Sport / Foot 22:55 - J+1 Magazine	20:50 - ZONE INTERDITE Magazine 22:50 - ENQUÊTE EXCLUSIVE Magazine	20:55 - TOUT POUR ÊTRE HEUREUX Comédie 22:30 - FAITES ENTRER L'ACCUSÉ - Magazine	20:45 - LES ENQUÊTES DE MURDOCH Série 22:50 - LES ENQUÊTES DE MURDOCH Série	20:05 - UN BEAU DIMANCHE Drame 21:45 - SLEEPY HOLLOW Série
Lundi 3	20:50 - PIÉGÉS Téléfilm 23:15 - NEW YORK, UNITÉ SPÉCIALE Série	20:55 - BABYLON BERLINS Série 22:35 - CRIME TIME Série	20:50 - L'AMOUR EST DANS LE PRÉ Téléréalité 22:50 - L'AMOUR EST DANS LE PRÉ Téléréalité	20:45 - MEURTRES AU PARADIS Série 22:25 - MEURTRES AU PARADIS - Série	20:45 - CASINO ROYALE Espionnage 23:30 - 1968, ACTES PHOTOGRAPHIQUES Documentaire	20:05 - CAÏN Série 21:55 - BODY OF PROOF Série
Mardi 4	20:50 - THE GOOD DOCTOR Série 23:05 - NEW YORK, UNITÉ SPÉCIALE Série	20:55 - LES GRANDS ESPRITS Comédie dramatique 22:35 - TCHI TCHA Magazine	20:50 - SCÈNES DE MENAGES Série 22:50 - SCÈNES DE MENAGES - Série	20:45 - LES POUVOIRS EXTRAORDINAIRES DU CORPS HUMAIN Magazine	20:45 - NOCES ROUGES Série 22:50 - IN SITU Téléfilm	20:05 - LE TUEUR DU LAC Série 22:20 - CLEM Série
Mercredi 5	20:50 - ESPRITS CRIMINELS Série 23:45 - ESPRITS CRIMINELS Série	20:55 - TAMARA Comédie 22:25 - PETIT PAYSAN Drame	20:50 - PÉKIN EXPRESS : LA COURSE INFERNALE Jeu	20:55 - ALEX HUGO Série 23:05 - ALEX HUGO Série	20:55 - DES RACINES ET DES AILES - Magazine 22:35 - ENQUÊTES DE RÉGIONS - Documentaire	20:05 - L'ÉNORME MADAME IRMA - Reportage 21:20 - SAINT-MARTIN UN AN APRÈS IRMA Reportage
Jeudi 6	20:55 - FRANCE/ ALLEMAGNE Sport / Football 23:15 - LES EXPERTS Série	20:55 - THIS IS US Série 22:40 - BETTER THINGS Série	20:50 - À VIF ! Comédie 22:40 - CAUCHEMAR EN CUISINE Comédie	20:45 - SECRETS D'HISTOIRE Magazine 23:05 - COMPLÈMENT D'ENQUÊTE Magazine	20:55 - PHILOMENA Drame 22:35 - LA TRAGÉDIE DES BRIGADES INTERNATIONALES Documentaire	20:05 - EMPIRE *2015 Série 21:35 - CROSSING LINES Série



## VIERGE 22/08 au 22/09

Tout bouge côté cœur ! Il va s'en passer des choses, pour vous, cette semaine. Ne refusez pas un rendez-vous au prétexte que votre série préférée est diffusée ce soir ! Pour la vitalité : privilégiez les fruits !



## BELIER 21/03 au 21/04

Faites preuve de la plus extrême prudence concernant vos relations, ne laissez pas vos desserts sans surveillance !

## TAUREAU 22/04 au 21/05

Semaine très propice aux études, aux activités intellectuelles... dé laissez un peu votre crème solaire.



## SCORPION 23/10 au 21/11

Vous serez plus décidé à prendre les choses en main et notamment à foncer pour vos projets.



## GÉMEAUX 22/05 au 21/06

La tendance est aux excès et aux imprudences, attendez la fin des vacances pour sortir !

## CANCER 22/06 au 22/07

Tous les travailleurs cancer seront gratifiés dans leur activité, le bon moment de profiter d'un peu de repos.



## LION 23/07 au 21/08

Vous vivrez un vrai balancier sentimental avec une alternance de moments tendres et de tensions.

## BALANCE 23/09 au 22/10

Un coup de chance est possible, mais vérifiez bien que vous avez tous les éléments en main.



## CAPRICORNE 22/12 au 20/01

Vous devrez redoubler d'ingéniosité pour surmonter les difficultés. Vous n'êtes pas loin de la médaille !

## VERSEAU 21/01 au 19/02

Petite forme cette semaine, réagissez ! Cure de citron, soleil et amis seront le trio gagnant pour vous booster.



## POISSON 20/02 au 20/03

Vous serez tellement occupé par diverses tâches que vous aurez peu de temps pour les autres. Respirez.

## Sudoku

Solution du sudoku

4	1	7	5	8	2	6	9
3	9	8	6	1	7	4	5
6	2	5	9	4	1	8	3
7	5	9	1	4	3	6	2
8	4	6	2	5	9	3	1
1	3	2	7	8	6	9	4
5	7	4	3	2	1	8	9
2	6	3	8	9	5	1	7
9	8	1	4	6	7	5	2

							8
7	1			6	8	3	2
9		8		2	3		
		6	9	8	7	2	3
			6		2		4
	2		3		1		7
	8	1		7		5	
5			2	1			6
6	9					7	1

**Caroline**  
Chef d'agence  
0690 60 54 45  
caroline@tititions.fr



**Charlotte**  
Responsable production  
0690 73 74 43  
charlotte@tititions.fr



Le 97133 est un hebdomadaire gratuit édité par Tititions sas au capital de 10 000€. RCS Basse Terre 525 357 125. BP 191, 97133 Saint Barthélemy. Dépôt légal à parution. ISSN 2496-0241. Claire Richer : directrice de publication et responsable de rédaction. Ne pas jeter sur la voie publique. Toute reproduction partielle ou intégrale est interdite. L'éditeur décline toute responsabilité sur les annonces publiées.

# C'est la rentrée !

## Venez compléter vos listes chez



les nouveaux commerçants

Rejoignez le groupe Marché U SBH  
Du lundi au samedi de 8h à 20h et le dimanche de 9h à 13h  
Saint-Jean - Centre Commercial La Savane - Tél. : 05 90 27 68 16

# L'ardoise.

**Nouveau!**

**Nous faisons des pizzas !**

SUR PLACE OU À EMPORTER

## / Sauce tomate /

<b>Margherita</b> Basilic frais et mozzarella râpée	<b>10€</b>
<b>Roma</b> Jambon blanc et mozzarella râpée	<b>11,5€</b>
<b>Regina</b> Jambon blanc, champignons frais et mozzarella râpée	<b>13,5€</b>
<b>Calzone</b> Jambon blanc, champignons frais, œuf et mozzarella râpée	<b>14,5€</b>
<b>Napolitaine</b> Anchois, câpres, olives noires et mozzarella râpée	<b>12,5€</b>
<b>Bacon burger</b> Steak hâché, oignons rouges, cheddar, tomates fraîches, bacon et mozzarella râpée	<b>14,5€</b>
<b>Campana</b> Parmesan, pesto, jambon cru, roquette, tomates cerises et mozzarella di Bufala	<b>15,5€</b>
<b>Pepperoni</b> Champignons frais, pepperoni et mozzarella râpée	<b>12,5€</b>
<b>4 fromages</b> Bleu, provolone fumé, chèvre et mozzarella râpée	<b>14,5€</b>
<b>Veggie</b> Artichauts, aubergines grillées, oignons rouges, champignons frais, tomates cerises et mozzarella râpée	<b>13,5€</b>
<b>Provençale</b> Tomates fraîches, chèvre, persillade et mozzarella râpée	<b>13,5€</b>
<b>Pollo</b> Poulet, sauce BBQ, olives noires, champignons frais et mozzarella râpée	<b>13€</b>

## / Crème fraîche /

<b>Calzone ricotta</b> Ricotta, épinards, oignons, œufs, bacon ou saumon au choix et mozzarella râpée	<b>15,5€</b>
<b>Normande</b> Camembert au lait cru, beurre ail-persil, mozzarella râpée	<b>13,5€</b>
<b>Cabri</b> Chèvre, noix, miel et mozzarella râpée	<b>13,5€</b>
<b>Norway</b> Saumon fumé, citron, câpres et mozzarella râpée	<b>14,5€</b>
<b>Gorgonzola</b> Jambon blanc, gorgonzola et mozzarella râpée	<b>14,5€</b>
<b>Tartufo prosciutto</b> Jambon à la truffe, mozzarella râpée	<b>17,5€</b>
<b>Valaisanne</b> Pommes de terre, fromage raclette (pancetta, speck, jambon blanc) et mozzarella râpée	<b>14,5€</b>
<b>Garlic Bread</b> Ail, huile d'olive, parmesan et persil	<b>8€</b>

## / Dessert /

<b>Calzonita</b> Pâte à tartiner chocolat-noisette (sans huile de palme), banane	<b>8€</b>
---	-----------

## / Et sinon /

<b>Ingrédient supplémentaire</b>	<b>+2€</b>
<b>Pâte épaisse</b>	<b>+2€</b>
<b>Pizza à composer soi-même</b> Base tomate ou crème fraîche, mozzarella râpée + chaque ingrédient	<b>10€</b> <b>1,5€</b>

**A emporter :**  
**5 pizzas achetées, 1 bouteille de rosé offerte**

**Villa Créole - Saint-Jean**

Réervations : **05 90 77 41 97**

contact@lardoise.restaurant

www.lardoise.restaurant

**L'Ardoise**